

VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez
R.F.C. VTU 990113 Q92
+52 (55) 5340 6970

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (1382)
Persona encargada
Teléfono directc
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directc 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ005571

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 142 de 2019-05-16

Fecha 2019-05-16
Oferta válida hasta
Incoterms conds. 1995711-1-1871DV22

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama



PRECIO 6665.00 EUROS PARIDAD AL DÍA DE HOY 1.17 USD

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5105806	DIWA 5 864.5 C4XT2R2-8.5			
OVER HAUL LIGHT	1 Each	7.798,05		7.798,05
9999	16 HOUR	30,00		480,00
DESMONTAR TRANSMISION C/FALLA E INSTALAR SWNG UNIT				
WNG UNIT E INSTALAR TRANSMISION				
ORIGINAL YA REPARADA				
CREDITO				
VALIDEZ 45 DÍAS				
TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP				
DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANITAS				
PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2				
MARCA/MODELO: VOITH				
PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA				

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 8012604442

VOITH

Nº petición de oferta: RQ005571

Pág.

2

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

09/01/06

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
CASA PRODUCTORA: VOITH GARANTÍA: 2 AÑOS				
Cantidad pedido VAT				8.278,05
VAT Amount				0,00
Importe pedido USD				8.278,05

Especificación importe IVA							
Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento factura	Importe dto. factura
USD	19,00	7.798,05	7.798,05	0,00	0,00	7.798,05	0,00
USD	19,00	480,00	480,00	0,00	0,00	480,00	0,00
Total		8.278,05	8.278,05		0,00	8.278,05	0,00
MXN		148.198,82	148.198,82	0,00	0,00	148.198,82	0,00
MXN		9.122,21	9.122,21	0,00	0,00	9.122,21	0,00
Total		157.321,03	157.321,03		0,00	157.321,03	0,00

VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez
R.F.C. VTU 990113 Q92
+52 (55) 5340 6970

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (1382)
Persona encargada
Teléfono directo
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directo 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ005078

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 142 de 2019-05-29

Fecha 2019-05-29
Oferta válida hasta
Incoterms conds.
1995711-1-1871DV22

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama



Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5094606	DIWA 5 864.5 C4XT2R2-8.5		Nº de serie 5094606	
9999 MANO DE OBRA H56.854336	2 HOUR	30,00		60,00
Hydrodamp HTSD 365 DIWA KL1 CREDITO VALIDEZ 45 DÍAS TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANITAS PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2 MARCA/MODELO: VOITH PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA CASA PRODUCTORA: VOITH	1 Each	2.592,57		2.592,57

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 8012604442

VOITH

Nº petición de oferta: RQ005078

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Pág.

2

2010

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
-------------	----------	-------------------	-------------	----------------

GARANTÍA: 30 DÍAS

Cantidad pedido VAT	2.652,57
VAT Amount	0,00
Importe pedido USD	2.652,57

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento factura	Importe dto. factura
USD	19,01	2.592,57	2.592,57	0,00	0,00	2.592,57	0,00
USD	19,01	60,00	60,00	0,00	0,00	60,00	0,00
Total		2.652,57	2.652,57		0,00	2.652,57	0,00
MXN		49.284,76	49.284,76	0,00	0,00	49.284,76	0,00
MXN		1.140,60	1.140,60	0,00	0,00	1.140,60	0,00
Total		50.425,36	50.425,36		0,00	50.425,36	0,00

Dono.

VOITH

Nº petición de oferta: RQ005570

Pág.

2

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
CREDITO				
VALIDEZ 45 DÍAS				
TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP				
TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP				
PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2				
MARCA/MODELO: VOITH				
PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA				
CASA PRODUCTORA: VOITH				
GARANTÍA: 2 AÑOS				
Cantidad pedido VAT				2.943,95
VAT Amount				0,00
Importe pedido USD				2.943,95

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento	Importe dto. factura
USD	19,00	1.577,20	1.577,20	0,00	0,00	1.577,20	0,00
USD	19,00	1.066,75	1.066,75	0,00	0,00	1.066,75	0,00
USD	19,00	300,00	300,00	0,00	0,00	300,00	0,00
Total		2.943,95	2.943,95		0,00	2.943,95	0,00

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento	Importe dto. factura
MXN		29.974,06	29.974,06	0,00	0,00	29.974,06	0,00
MXN		20.273,16	20.273,16	0,00	0,00	20.273,16	0,00
MXN		5.701,38	5.701,38	0,00	0,00	5.701,38	0,00
Total		55.948,60	55.948,60		0,00	55.948,60	0,00

VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA

LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Voith Turbo, S.A. de C.V.

Alabama No. 34

Colonia Nápoles C.P. 03810

Delg. Benito Juárez

R.F.C. VTU 990113 O92

+52 (55) 5340 6970

N° cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (2002)
Persona encargada
Teléfono directo
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directo 005072928298
N° fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

N° petición de oferta: RQ005570

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 610 de 2019-04-29

Fecha 2019-04-29
Oferta válida hasta
Incoterms conds. 1995711-1-1871DV22

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5099088	DIWA 5		N° de serie 5099088	
9999 MANO DE OBRA	8 HOUR	30,00		240,00
9999 SALIDA POR DIGANOSTICO	1 HOUR	30,00		30,00
9999 SALIDA POR REALIZAR EL SERVICIO	1 HOUR	30,00		30,00
H56.854336T	1 Each	1.577,20		1.577,20
HYDRODAMP HTSD 365 DIWA KL1	1 Each	1.064,00		1.064,00
H64.130415 eje de entrada 31CrMoV9	1 Each	1,42		1,42
H01.047186 ANILLO-JUNTA RED. 50x2 FPM 70	1 Each	1,33		1,33
H01.002169 ANILLO DE SEG. 50x2 FED.ST.				

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dólares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number 8012604442

VOITH

Voith Turbo, S.A. de C.V., Mexico City, Mexico

Voith Turbo, S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez
R.F.C. VTU 990113 Q92
+52 (55) 5340 6970

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS

L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Nº cliente 6033559
Su/Ntra. ref. FSR (2011)
Persona encargada
Teléfono directc
Persona de contacto ADARIS FRANCO
CASTILLO
Teléfono directc 005072928298
Nº fax
Correo electrónico Adaris.Franco@voith.com

Nº petición de oferta: RQ005603

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Su petición BUS 599 de 2019-05-16

Fecha 2019-05-16
Oferta válida hasta
Incoterms conds. 19957111-1-1871DV22

Dirección de entrega

TRANSPORTE MASIVO DE PANAMA SA
LOCAL 1D, CENTRO COMERCIAL
JOEL ROSS
L.PUEBLOS 2000, CORREGIMIENTO
JUAN DIAZ DISTR.Y PROV. PANAMA
PANAMA
Panama

Handwritten signature

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
5098803	DIWA 5 Volvo 864.5 C4XT2R2-8.5		Nº de serie 5098803	
9999	8 HOUR	30,00		240,00
MANO DE OBRA				
9999	1 HOUR	30,00		30,00
SALIDA POR DIAGNOSTICO				
9999	1 HOUR	30,00		30,00
SALIDA PARA REALIZAR EL SERVICIO				
H56.854336T	1 Each	1.577,20		1.577,20
HYDRODAMP HTSD 365 DIWA KL1				
H64.130415	1 Each	1.064,43		1.064,43
eje de entrada 31CrMoV9				
H01.047186	1 Each	4,42		4,42
ANILLO-JUNTA RED. 50x2 FPM 70				
H01.002169	1 Each	1,33		1,33

Voith Turbo S.A. de C.V.
Alabama No. 34
Colonia Nápoles C.P. 03810
Delg. Benito Juárez

Cuenta en pesos México
Banco: Banamex
Cuenta: 6525133
Sucursal: 947

Cuenta en Dolares
Banco: Citibank NA
Cuenta: 36912511
Swift Code: CITIUS33

Cuenta en Euros
Banco: Citibank NA
Cuenta: 0012604442
Base number: 8012604442

Nº petición de oferta: RQ005603

Por favor, indíquese en toda la correspondencia

Iron co.

Pág.

2

Descripción	Cantidad	Precio/Ud. USD	% descuento	Importe USD
ANILLO DE SEG. 50x2 FED.ST. CREDITO VALIDEZ 30 DÍAS TIEMPO ENTREGA: RECIBIR ORDEN DE COMP DIRECCIÓN: VIA PANAMERICANA CRUCE DE MAÑANTAS PH TOCUMEN WERE HOUSE GALERA 2 MARCA/MODELO: VOITH PAIS DE ORIGEN: ALEMANIA CASA PRODUCTORA: VOITH GARANTÍA: 6 MESES				

Cantidad pedido VAT	2.947,38
VAT Amount	0,00
Importe pedido USD	2.947,38

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento	Importe dto. factura factura
USD	19,14	1.577,20	1.577,20	0,00	0,00	1.577,20	0,00
USD	19,14	1.070,18	1.070,18	0,00	0,00	1.070,18	0,00
USD	19,14	300,00	300,00	0,00	0,00	300,00	0,00
Total		2.947,38	2.947,38		0,00	2.947,38	0,00

Especificación importe IVA

Divisa	Cambio moneda	Importe línea	Base IVA	% IVA	Importe IVA	Base descuento	Importe dto. factura factura
MXN		30.191,87	30.191,87	0,00	0,00	30.191,87	0,00
MXN		20.486,13	20.486,13	0,00	0,00	20.486,13	0,00
MXN		5.742,81	5.742,81	0,00	0,00	5.742,81	0,00
Total		56.420,81	56.420,81		0,00	56.420,81	0,00